

Collazione

I,1 v.1	A B	Desmentido m?á ?qui un trobador Desmentido mh á aqui hun trobador
I,2 v.2	A B	do que dixi da ama, sen razon, do que disse da ama, sen razon,
I,3 v.3	A B	de cousas pero, e de cousas non. de cousas pero, e de cousas non.
I,4 v.4	A B	Mais u menty, queromi-o eu dizer: Mays hn menti, queromh-o eu dizer:
I,5 v.5	A B	u non dixi o meo do parecer hu non dix?o meyo do parecer
I,6 v.6	A B	que lly mui boo deu Nostro Sennor, que lhi mui boo deu Nostro Senhor,
II,1 v.7	A B	ca, de pran, a fez parecer mellor ca, de pran, a fez parecer melhor
II,2 v.8	A B	de quantas outras eno mundo son, de quantas outras eno mundo son,
II,3 v.9	A B	e muy máis mansa, e máis con razon e mui máis manss?, e mui máys con razon
II,4 v.10	A B	falar e riir, e tod?al fazer; falar e riir, e tod?al fazer;

II,5 v.11	A B	e fezolle tan muito ben saber e fezelhi tan muyto ben saber
II,6 v.12	A B	que en todo ben é mui sabedor. que en todo ben é mui sabedor.
III,1 v.13	A B	E por esto rogo Nostro Sennor E por esto rog?a Nostro Senhor
III,2 v.14	A B	que lle meta eno seu coraçon que lhi meta eno sén coraçon
III,3 v.15	A B	que me faza ben, poi-lo a ela non que mi faça ben, poi-lo a ela non
III,4 v.16	A B	ous?-o rogar; e se m?ela fazer ous?a rogar; e se m?ela fazer
III,5 v.17	A B	quisesse ben, non querria seer quisesse ben, non quera seer
III,6 v.18	A B	Rey, nen seu fillo, nen Emperador, Rey, nen seu filho, nen Emperador,
I F.,1 v.19	A B	[?]e per y seu ben ouvesse a perder; se per hi seu ben ouvess?a perder;
I F.,2 v.20	A B	ca sen ela non poss?eu ben aver ca sen ela non poss?eu ben aver
I F.,3 v.21	A B	eno mundo, nen de Nostro Sennor. no mundo, nen de Nostro Senhor. -1

- letto 551 volte